



# Colsam

# Legno

Trattamento e cura del legno /  
Wood care and protection

CC





I Colori design sono realizzabili con il Sistema Tintometrico Colormaker Edilizia, Aqua e Solvente.

A Colormaker Tinting System (Edilizia, Aqua and Solvente) is requested to obtain the "Fancy tones".

Selezione colori fotografica, colori puramente indicativi.  
Il processo di stampa, la luce, il clima e l'uso possono causare variazioni di tonalità rispetto ai colori originali.

The tints of this color chart are merely indicative.  
The print process, the light, the weather and the employ can modify the original tones of the color card.

Colori pronti / Ready-mix colours

una mano / one coat

due mani / two coats



412 Noce chiaro / Light walnut



403 Noce scuro / Dark walnut



404 Noce intenso / Walnut deep



414 Castagno / Chestnut

Colori design / Fancy tones



LD 010



LD 030



LD 050



LD 070



LD 020



LD 040



LD 060



LD 080



Colori pronti / Ready-mix colours

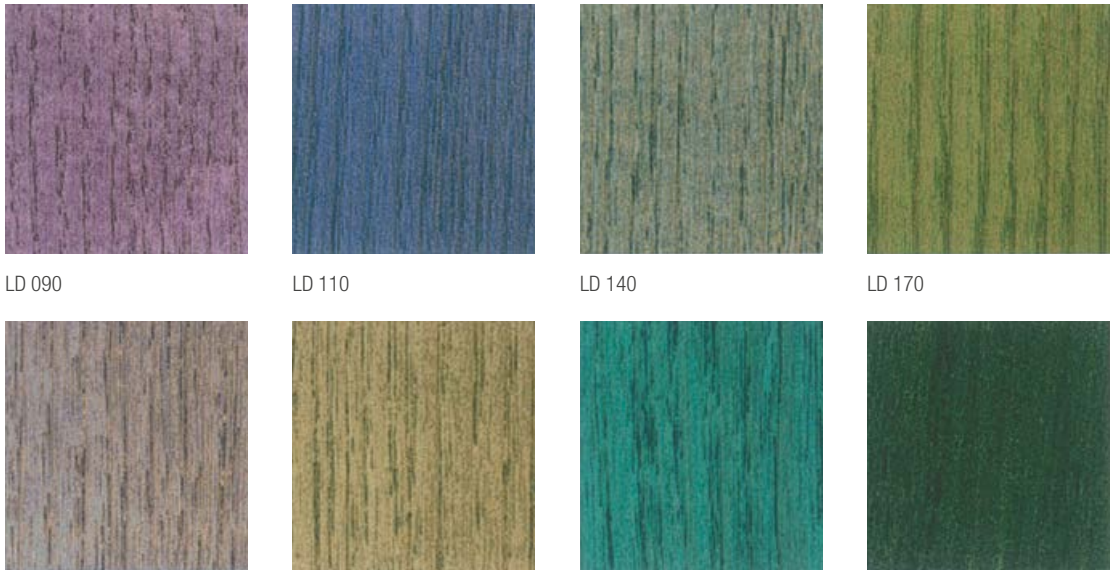
una mano / one coat

due mani / two coats



406 Douglas      438 Rovere / Durmast      405 Mogano      470 Ciliegio / Cherry tree

Colori design / Fancy tones



LD 090      LD 110      LD 140      LD 170  
LD 100      LD 120      LD 150      LD 180

Colori pronti / Ready-mix colours

una mano / one coat

due mani / two coats



480 Bianco / White



440 Greige



490 Ebano / Ebony



460 Wengé / Wenge

Colori design / Fancy tones



LD 190



LD 250



LD 310



LD 370



LD 200



LD 260



LD 320



LD 380



Le essenze e i colori / Types of wood and the colours

due mani / two coats



Castagno / Chestnut tree



Rovere / Durmast



Teak



Ciliegio / Cherry tree

Colori design / Fancy tones



LD 210



LD 270



LD 130



LD 390



LD 220



LD 280



LD 340



LD 400

## Le essenze e i colori / Types of wood and the colours

L'effetto del Impregnate noce chiaro è stato riprodotto su diverse essenze con l'applicazione di due mani di prodotto.

Gli esempi dimostrano come lo stesso colore, Impregnante noce chiaro 412, applicato su essenze di legno diverse appaia di un colore diverso.

È consigliato fare una prova in un punto nascosto del manufatto da trattare per essere sicuri del risultato della colorazione sulla specifica essenza di legno.

The effect of the Impregnate noce chiaro was reproduced on different types of wood with the application of two coats of the product.

The four chips show how the same color Impregnante noce chiaro 412 applied on different kind of woods appears as a different color.

It is recommended to do a test on a hidden point of the object to be treated to be sure of the result of the coloration of a given type of wood.

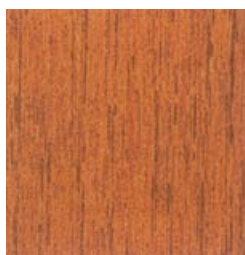
## Colori design / Fancy tones



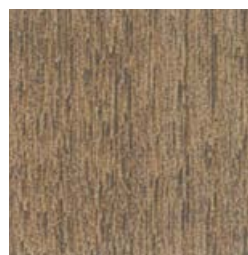
LD 230



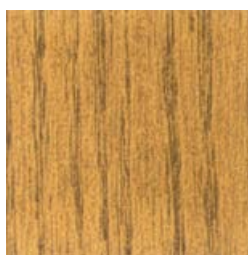
LD 290



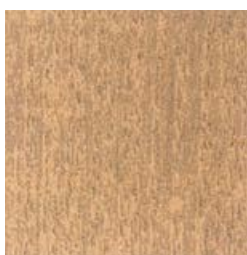
LD 350



LD 410



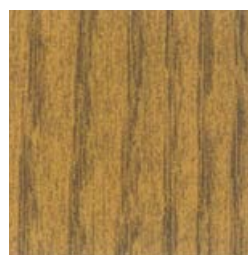
LD 240



LD 300



LD 360



LD 420



7420

Sam.o.ver impregnante

Impregnante cerato a solvente /  
Solvent-based impregnating agent with waxed effect



Sam.o.ver impregnante cerato è il prodotto per il trattamento dei manufatti in legno che garantisce protezione dagli agenti atmosferici. Non si sfoglia, non si ingiallisce e garantisce alta penetrazione sul supporto. /  
Sam.o.ver impregnante with wax effect is the product used for treating wooden objects that guarantees protection against weathering. It does not flake, does not yellow and penetrates deeply into the support.

Formati /  
Sizes  
0,75 L  
2,5 L  
5 L

 **Resa**  
14–16 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
14–16 m<sup>2</sup>/L  
for each coat

 **Diluizione pennello**  
Pronto all'uso /  
**Brush dilution**  
Ready to use

 **Diluizione spruzzo**  
Pronto all'uso /  
**Dilution by spraying**  
Ready to use

 **Diluizione straccio**  
Pronto all'uso /  
**Cloth dilution**  
Ready to use

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors

 **Sistema colore**  
8000

**Mazzetta colore**  
Legno design



7390

Samolegno impregnante

Impregnante a solvente /  
Solvent-based impregnating agent filler



Samolegno impregnante è la soluzione per trattare manufatti in legno come perlinati, tapparelle, infissi, persiane e palizzate, perennemente esposti agli agenti atmosferici. Facile da utilizzare, lascia una finitura di aspetto pregevole sulla superficie e non si sfoglia. /  
Samolegno impregnante is the ideal solution for treating wooden objects such as matchboard, window blinds, door and window frames, shutters and fences constantly exposed to weathering. Easy to use, it leaves a visually appealing finish on the surface and does not peel.

Formati /  
Sizes  
0,75 L  
2,5 L  
5 L  
15 L

 **Resa**  
14–16 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
14–16 m<sup>2</sup>/L  
for each coat

 **Diluizione pennello**  
Pronto all'uso /  
**Brush dilution**  
Ready to use

 **Diluizione spruzzo**  
Pronto all'uso /  
**Dilution by spraying**  
Ready to use

 **Diluizione straccio**  
Pronto all'uso /  
**Cloth dilution**  
Ready to use

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors

 **Sistema colore**  
8000

**Mazzetta colore**  
Legno design





7270

## Sanolegno impregnante cerato

Impregnante all'acqua cerato /

Waterborne impregnating agent with waxed effect



Sanolegno impregnante è la vernice acrilica all'acqua inodore per il trattamento di manufatti in legno.

Resistente agli agenti atmosferici, protegge i supporti con un pregevole effetto estetico. Non sfoglia, non ingiallisce, asciuga rapidamente ed è formulato con speciali filtri U.V. per contrastare l'azione di invecchiamento provocata dai raggi solari. Disponibile nella versione classica o con finitura cerata. /

Sanolegno impregnante is the odourless acrylic waterborne varnish for treating wooden objects. It withstands weathering and protects supports with a visually refined effect. It does not flake nor yellow, it dries rapidly and is formulated with special UV filters to counter the effects of ageing caused by exposure to sunlight. Available in the traditional version or with waxed finish.

**Formati /  
Sizes**  
0,75 L  
2,5 L  
15 L



**Resa**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
for each coat



**Diluizione pennello**  
Pronto all'uso 3–5%  
prima mano /  
**Brush dilution**  
Ready to use 3–5%  
first coat



**Diluizione spruzzo**  
Pronto all'uso 3–5%  
prima mano /  
**Dilution by spraying**  
Ready to use 3–5%  
first coat



**Diluizione straccio**  
Pronto all'uso 3–5%  
prima mano /  
**Cloth dilution**  
Ready to use 3–5%  
first coat

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors



**Sistema colore**  
8000, 8070

**Mazzetta colore**  
Legno design, CLC



728B

## Sanolegno impregnante

Impregnante all'acqua /

Waterborne impregnating agent



Sanolegno impregnante è la vernice acrilica all'acqua inodore per il trattamento di manufatti in legno.

Resistente agli agenti atmosferici, protegge i supporti con un pregevole effetto estetico. Non sfoglia, non ingiallisce, asciuga rapidamente ed è formulato con speciali filtri U.V. per contrastare l'azione di invecchiamento provocata dai raggi solari. Disponibile nella versione classica o con finitura cerata. /

Sanolegno impregnante is the odourless acrylic waterborne varnish for treating wooden objects. It withstands weathering and protects supports with a visually refined effect. It does not flake nor yellow, it dries rapidly and is formulated with special UV filters to counter the effects of ageing caused by exposure to sunlight. Available in the traditional version or with waxed finish.

**Formati /  
Sizes**  
0,75 L  
2,5 L



**Resa**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
for each coat



**Diluizione pennello**  
Pronto all'uso /  
**Brush dilution**  
Ready to use



**Diluizione rullo**  
Pronto all'uso /  
**Roller dilution**  
Ready to use



**Diluizione airless**  
Pronto all'uso /  
**Airless dilution**  
Ready to use

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors



**Sistema colore**  
8000, 8070

**Mazzetta colore**  
Legno design, CLC



7370  
737B

**Flatting marina lucida — opaca**  
Vernice protettiva per climi aggressivi /  
Protective varnish for aggressive climates



Flatting marina è la vernice protettiva uretanica formulata in modo specifico per il trattamento di manufatti in legno come tapparelle, infissi, arredi e gazebo situati in condizioni climatiche aggressive e in ambienti marittimi salmastri. Grazie alle sue eccezionali doti di resistenza è ideale anche per proteggere le parti in legno di natanti dal deterioramento dovuto al contatto con l'acqua. Disponibile nelle finiture lucida e opaca. / Flatting marina is the urethane protective varnish formulated specifically for treating wooden objects such as shutters, door and window frames, furnishings and gazebos in aggressive weather conditions and salty coastal environments. Thanks to its exceptional resistance, it is ideal also for protecting wooden parts of vessels against deterioration due to contact with water. Available in the matt and glossy finishes.

**Formati /  
Sizes**  
0,375 L  
0,75 L  
2,5 L

 **Resa**  
12–14 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
12–14 m<sup>2</sup>/L  
for each coat

 **Diluizione pennello**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Brush dilution**  
Ready to use max 1%

 **Diluizione rullo**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Roller dilution**  
Ready to use max 1%

 **Diluizione spruzzo  
e airless**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Dilution by spraying  
and by airless**  
Ready to use max 1%

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors



7330

**Flatting**  
Protettivo lucido trasparente /  
Transparent glossy protective coating



Flatting è il protettivo lucido trasparente per il trattamento e la protezione di manufatti in legno come tapparelle, rivestimenti, scale, panche e sedie, con una formulazione che garantisce un'ottima resistenza agli agenti atmosferici. / Flatting is the transparent glossy protective coating for treating and protecting wooden objects such as shutters, coverings, stairways, benches and chairs, with a formula that guarantees excellent resistance to weathering.

**Formati /  
Sizes**  
0,375 L  
0,75 L  
5 L

 **Resa**  
12–14 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
12–14 m<sup>2</sup>/L  
for each coat

 **Diluizione pennello**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Brush dilution**  
Ready to use max 1%

 **Diluizione rullo**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Roller dilution**  
Ready to use max 1%

 **Diluizione spruzzo  
e airless**  
Pronto all'uso max 1% /  
**Dilution by spraying  
and by airless**  
Ready to use max 1%

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors





## 730A Sanolegno flatting lucida — satinata

729A Vernice protettiva all'acqua /  
Waterborne protective varnish



Sanolegno flatting è la vernice acrilica all'acqua per il trattamento di infissi, scuri, gazebo e arredi in legno per esterno che decora e rende idrorepellenti le superfici, proteggendole dagli agenti atmosferici e preservando i supporti in buono stato. Disponibile nelle finiture lucida e satinata. /

Sanolegno flatting is the acrylic waterborne paint for treating door and window frames, blinds, gazebos and wooden furnishings for exteriors that decorates and makes surfaces water-repellent, protecting them against weathering and keeping the supports in good condition. Available in the glossy and satin finishes.

**Formati /  
Sizes**  
0,75 L  
2,5 L



**Resa**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
for each coat



**Diluizione pennello**  
Dal 5 al 7% /  
**Brush dilution**  
From 5 to 7%



**Diluizione rullo**  
Dal 5 al 7% /  
**Roller dilution**  
From 5 to 7%



**Diluizione spruzzo  
e airless**  
Dal 5 al 7% /  
**Dilution by spraying  
and by airless**  
From 5 to 7%

i/e

Per interno e esterno /  
For interiors and exteriors



## 730B Sanolegno parquet lucido — satinata

729B Vernice per parquet all'acqua /  
Waterborne varnish for wooden floors



Sanolegno parquet è la vernice protettiva monocomponente poliuretana all'acqua per il trattamento di parquet, battiscopa e cornici. Si adatta ai supporti in modo elastico, proteggendo le superfici dalle abrasioni e rendendole idrorepellenti. Il prodotto resiste anche ai comuni detergenti chimici per parquet, rendendo facile e sicura la pulizia a fondo delle superfici. Disponibile nelle finiture lucida e opaca. /

Sanolegno parquet is the single-component polyurethane waterborne protective varnish for treating wooden floors, plinths and mouldings. It adapts elastically to supports, protecting surfaces against abrasions and making them water-repellent. The product withstands normal household detergents for wooden floors, making deep cleaning of surfaces easy and safe. Available in the matt and glossy finishes.

**Formati /  
Sizes**  
0,75 L  
2,5 L



**Resa**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
per mano /  
**Spreading rate**  
10–12 m<sup>2</sup>/L  
for each coat



**Diluizione pennello**  
Dal 5 al 7% /  
**Brush dilution**  
From 5 to 7%



**Diluizione rullo**  
Dal 5 al 7% /  
**Roller dilution**  
From 5 to 7%



**Diluizione spruzzo  
e airless**  
Dal 5 al 7% /  
**Dilution by spraying  
and by airless**  
From 5 to 7%

i/

Per interno /  
For interiors

**Colorificio  
Sammarinese  
SpA**

Via del Camerario 7  
47891 Falciano, San Marino  
T +378 (0549) 905 515  
colorificio@colsam.com  
**colorificio.sm**

# Legno



Luglio / July 2025

**OG2351**

AZIENDA CON  
SISTEMA DI GESTIONE QUALITA'  
CERTIFICATO DA DNV  
ISO 9001

